提款指示 Payment Instruction Form

	0 1		form by email to fund@bocomgroup.com or fax to (852) 8148 6118.	
客戶類別	□ 股票賬戶	□ 期貨賬戶	□ 股票期權賬戶	
Account Type	Securities	Futures	Stock Options	
客戶號碼		客戶名稱		
Account Number:		Account Name:		
生效日 Value date				
提款/轉賬金額:(貨幣 Currency)(金額 Amount)				
Withdrawal / Transfer Amount 銀行賬戶名稱必須與帳戶持有人名稱相同 Beneficiary Name must match with Account Holder's name				
□ 本地銀行 Local Bank (支票 Cheque)		口存入已登記銀行賬戶 Deposit to registered bank account 口存入下述本人/吾等銀行賬戶 Deposit to my / our bank account stated as below:		
	收款銀行:	收款銀行: Beneficiary's Bank: SWIFT CODE:		
┃ □ ■ 電匯 / 轉賬	收款人銀行地址:	收款人銀行地址:		
Remittance / CHATS		Beneficiary's Bank Address: 收款人銀行賬號:		
中國境內銀行匯款,因外匯管制原因可能會	Beneficiary's Bank Acc	Beneficiary's Bank Account no:		
被拒絕,請客戶提出	收款人電話:			
款申請前與收款銀 查詢。		Beneficiary's Contact no.:		
(主) (1)	附言: Payment Details:			
□ 貨幣兌換 Currency Exchange				
	□買人 Buy	貨幣 Currency		
	接受交銀國際提供兌換價進行交易 Accept the Exchange rate provided by BOCOM International			
	轉入本人/吾等 證券 / 期貨 / 股票期權 賬戶			
		特人や人とロイ 過分 / 知真 / 以示知惟 城戸 Transfer to my/our Securities / Futures / Stock Options account		
内部轉賬		(客戶賬號 Account no)		
Internal Transfer				
本地銀行轉賬費用:每筆申請港元 100 ;匯款費用:每筆申請港元 150 附加銀行費用 Chats handling Fee: HK\$100 per request; Remittance Handling Fee: HK\$150 per request with any additional bank charges Remark 備註: 遞交表格的截止時間為星期一至五(非香港公眾假期)上午十一時。於截止時間之前發出的申請會於當天處理。凡於截止時間後遞交的申請,將延至下一個工作天處理。如未有註明生效日,會按上述原則處理。到賬時間按銀行處理為準。				
The cut off time of payment instruction is 11:00am, Monday to Friday (excluding Hong Kong public holiday). All instructions submitted before the cut off time will be processed on the same day. Instructions submitted after cut off time will be processed on the next business day. If value date is not provided, the above will				
be applied. Arrival Time of withdrawal depends on the actual handling of banks.				
如客戶為非見證開戶客戶,只可經已登記銀行賬戶作提款 For account opened through online onboarding using a designated bank account in Hong Kong, only withdrawal to registered bank account will be accepted				
如客戶透過電郵發出資金轉移指令,我司有可能需要與客戶進行確認提款指示。For a client instruction given by email, our firm may contact the client to				
confirm the payment details.				
客戶簽署 Signature:		日期 Date:	聯絡電話 Contact No:	
For office use only 公司專用				
Sign. Verification Input by Verified by				